

Justizia Administrazioa

DONOSTIA-SAN SEBASTIÁNGO INSTRUKZIOKO 4 ZENBAKIKO EPAITEGIA

1740

EDIKTUA, 1082/09 falta-judizioaren ondoriozkoa.

Eduardo Muño Feijook, Donostia-San Sebastián-
go Instrukzioko 4 zenbakiko Epaitegiko idazkariak,

Fede eta lekukotza ematen dut honetaz:

1082/09 falta-judizioan epaia eman da, zeinen
idazpurua eta epaitza ondoko hauek baitira:

47/2010 EPAIA

Donostia-San Sebastiánen, bi mila eta hamarrek
otsailaren hamabian.

Nik, María José Aguirre Zuazo, Donostia-San
Sebastiángo Instrukzioko 4 zenbakiko Epaitegiko
eta bere barrutiko magistratuak, 1082/09 zenbakiko
falta-judizio autoak ikusi ditut, zeintzuk eraso eta
irain ondoriozko lesio-faltagatik bideratu baitira. Sa-
latariak: Rocío Flores Flores eta Roger Miguel Ante-
zana Valencia. Ministerio Fiskalak eragin du egintza
publikoa. Epai hau eman da.

EPAITZA

Diego Ariel Alcocer Valencia jauna kondenatzen
dut lesio-falta bat egin duelakoan (Zigor Kodearen
617.1 artikulua) hilabeteke isuna ordaintzera. Egu-
nean 3 euro ordaindu beharko ditu (guztira 90 eu-
ro). Gainera, Rocío Flores Flores andreari 150 euro
ordaindu beharko dizkio kalte-ordain moduan, era-
gindako lesioengatik, eta falta horrek sortarazitako
kostuak ere hartu beharko ditu bere gain, halakorik
badago.

Irain-falta baten egilea izateagatik (Zigor Kodea,
620.2 artikulua) Diego Ariel Alcocer Valencia kon-
denatzen dut 20 eguneko isuna ordaintzera, 3 euro
eguneko (60 euro).

Akusaziorik ez dagoenez, Diego Ariel Alcocer
Valencia lesio-faltatik absolbitzen dut, Roger Miguel
Antezanari buruzko auzian. Eta ofiziozko deklaritzen
ditut falta horrek eragindako kostuak, halakorik ba-
dago.

Jakinaraz bekie ebazpen hau alderdiei eta Minis-
terio Fiskalari, eta adierazi ebazpena ez dela irmoa

Administración de Justicia

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N.º 4 DE DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

1740

EDICTO dimanante de juicio de faltas n.º 1082/09.

D. Eduardo Muño Feijoo Secretario del Juzgado
de Instrucción n.º 4 de Donostia-San Sebastián

Doy fe y testimonio:

Que en el juicio de faltas n.º 1082/2009 se ha
dictado la presente Sentencia, que en su encabeza-
miento y fallo dice:

SENTENCIA N.º 47/2010

En Donostia-San Sebastián, a doce de febrero de
dos mil diez.

Vistos por mí, doña. María José Aguirre Zua-
zo, Magistrada del Juzgado de Instrucción n.º 4 de
Donostia-San Sebastián y su partido, los autos de
juicio de faltas 1082/09, seguidos por una falta de le-
siones por agresión e injurias, en los que intervienen,
como denunciante doña Rocío Flores Flores y D.
Roger Miguel Antezana Valencia y como denuncia-
do D. Diego Ariel Alcocer Valencia, con intervención
del Ministerio Fiscal en ejercicio de la acción pública,
procedo al dictado de la presente Sentencia sobre la
base de los siguientes,

FALLO

Que debo condenar y condeno a D. Diego Ariel
Alcocer Valencia como autor de una falta de lesiones
del artículo 617.1 del Código Penal en la persona de
doña Rocío Flores, a la pena de multa de un mes con
cuota diaria de 3 euros (90 euros) y a que indemnice
a doña Rocío Flores Flores en la suma de 150 euros
por las lesiones sufridas, con imposición de las costas
derivadas de dicha falta si las hubiere.

Que debo condenar y condeno a D. Diego Ariel
Alcocer Valencia como autor de una falta de inju-
rias del artículo 620.2 del Código Penal a la pena
de multa de 20 días con cuota diaria de 3 euros (60
euros).

Que debo absolver y absuelvo, por falta de acusa-
ción, a D. Diego Ariel Alcocer Valencia de la falta de
lesiones en relación con D. Roger Miguel Antezana,
declarando de oficio las costas derivadas de dicha fal-
ta, si las hubiere.

Notifíquese la anterior Sentencia al Ministerio Fis-
cal y a las partes, haciéndoles saber que la misma no

eta, beraz, beraren aurka apelazio-errekurtsoa aurkez dezaketela, Gipuzkoako Probintzia Auzitegian, bost eguneko epean. Txerta bedi ebazpen honen jatorrizkoa epaien liburuan.

Eta epai honen bidez erabaki, agindu eta sinatzen dut.

Epaia jasota geratu eta Diego Ariel Alcocer Valenciari epaia jakinarazteko –ez baitakigu gaur egun non dagoen–, eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko egin dut ediktu hau Donostian, bi mila eta hamarreko otsailaren hogeita lauan.

IDAZKARI JUDIZIALA.

es firme pudiendo interponer frente a la misma recurso de apelación en plazo de cinco días para ante la Audiencia Provincial de Gipuzkoa. Llévase el original de la presente Resolución al Libro de Sentencias.

Así por esta sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Diego Ariel Alcocer Valencia, actualmente paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, expido la presente en Donostia-San Sebastián, a veinticuatro de febrero de dos mil diez.

EL SECRETARIO JUDICIAL.